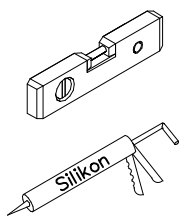
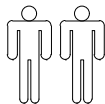
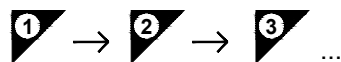
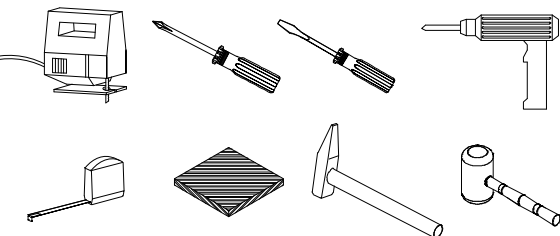




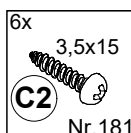
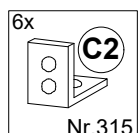
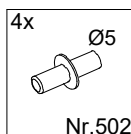
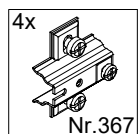
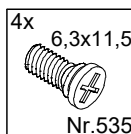
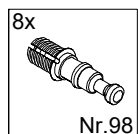
JAKA-BKL GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Sternweide-Wehden



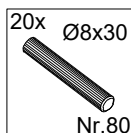
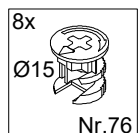
Silikon



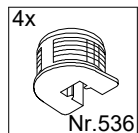
1



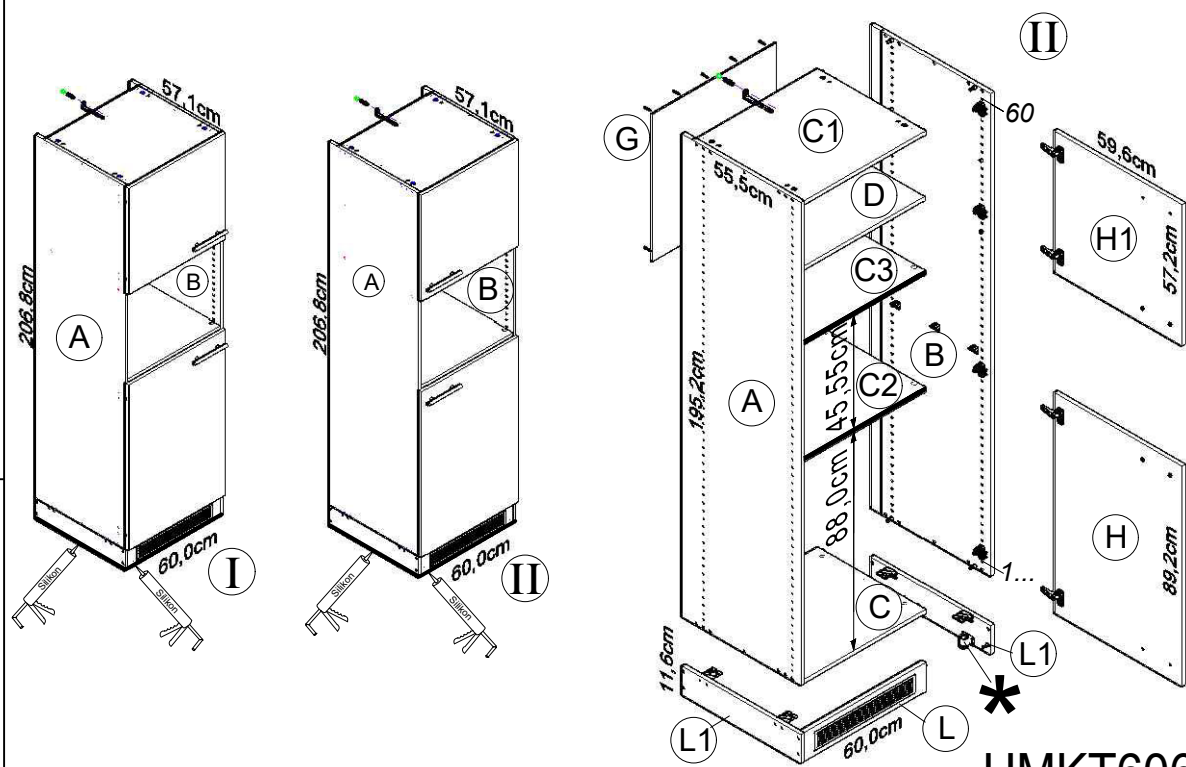
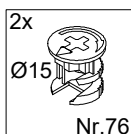
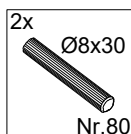
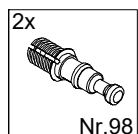
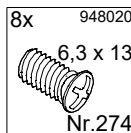
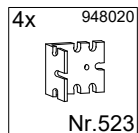
2



3



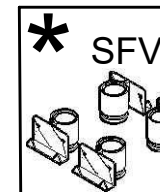
4



HMKT606-9+

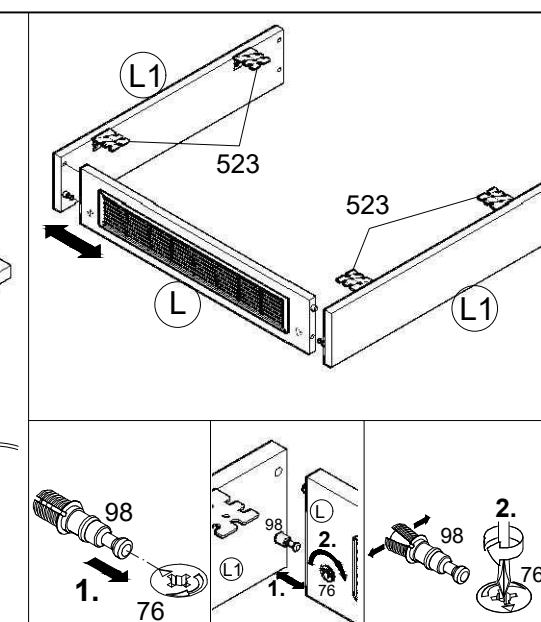
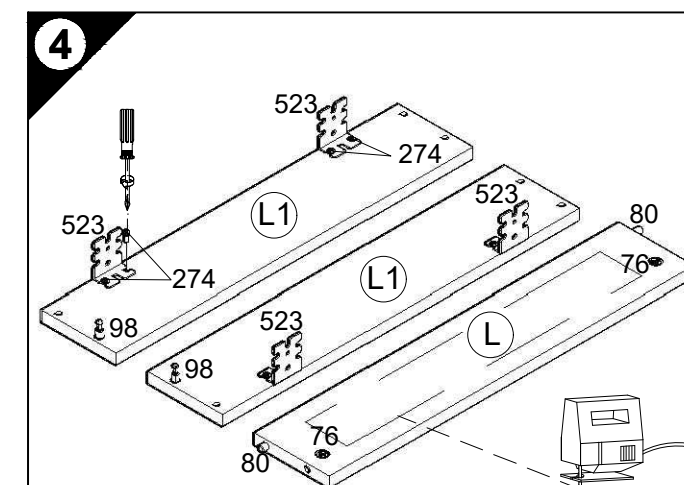
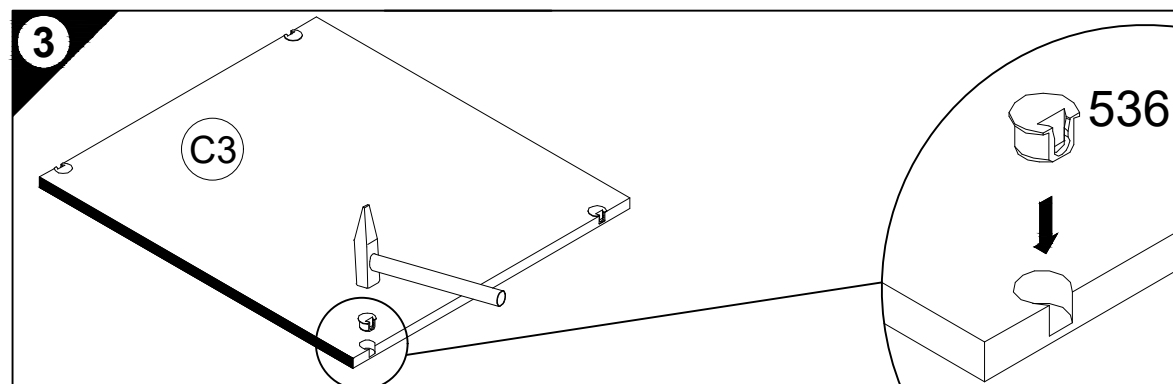
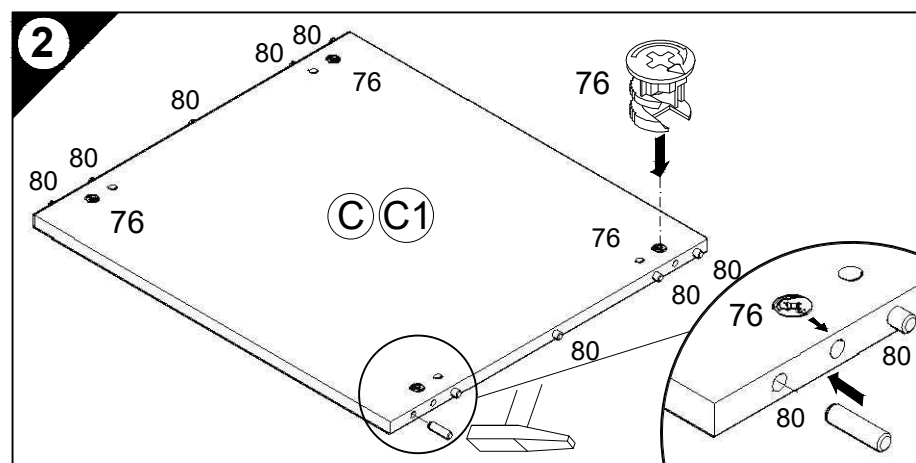
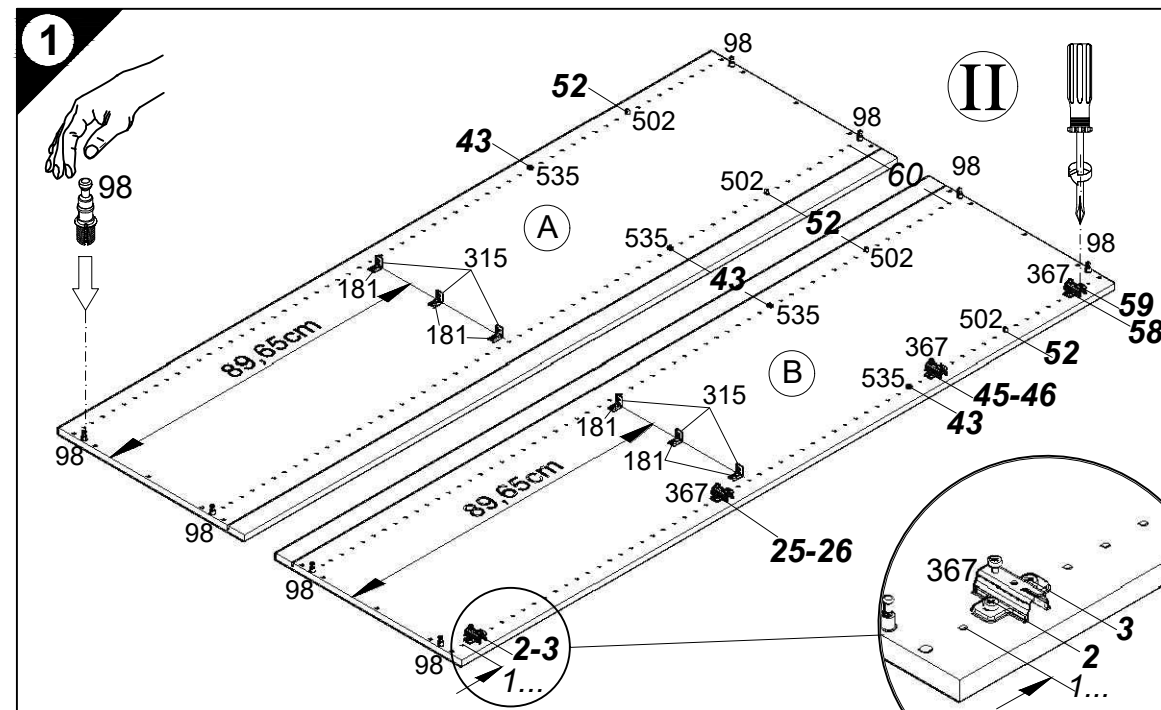
Montageanleitung

Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponibile en accessoire
Verkrijgbaar als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
продаётся как принадлежность
Dostępna jako dodatkowe wyposażenie

Tartozéként kapható
k dodání jako příslušenství
Dobavljivo kot dodatna oprema
Lisävaruste
Kan levereras som tillbehör
Dostupné ako príslušenstvo
Disponibil ca accesoriu
Aksesuar olarak temin alinabilir

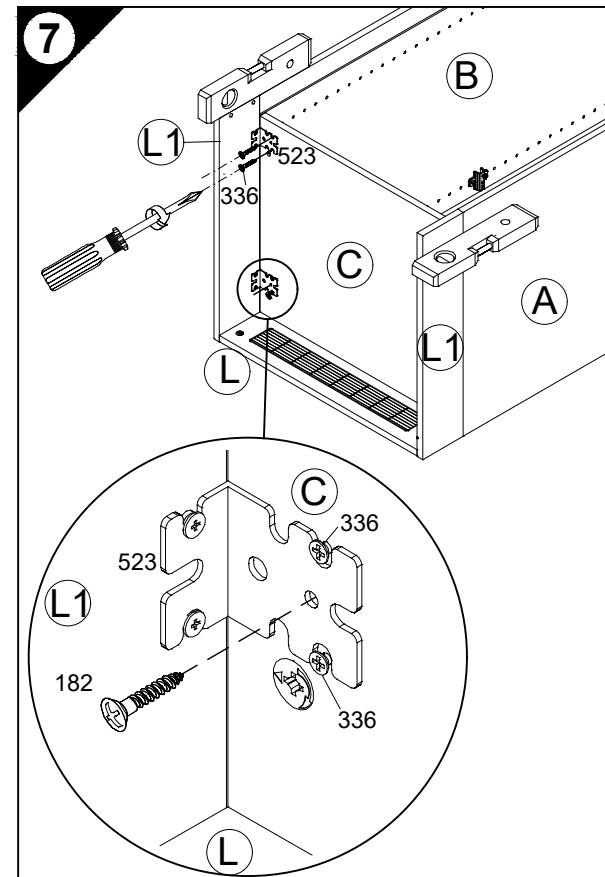
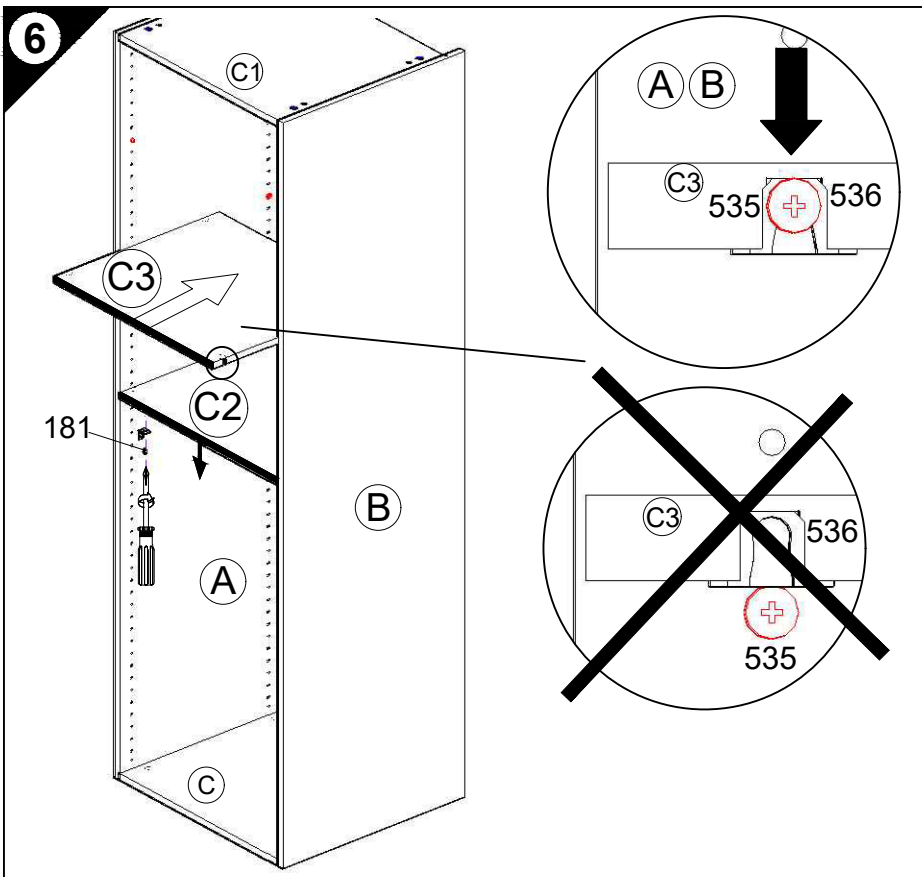
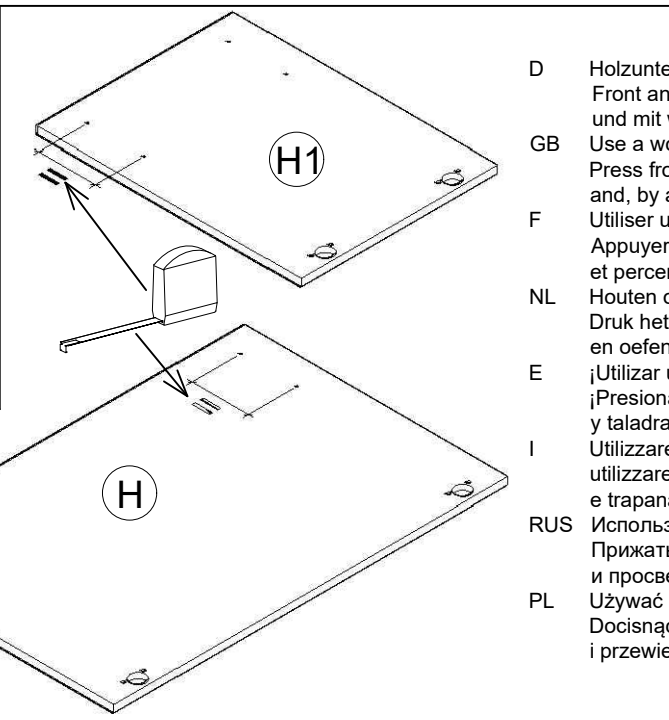
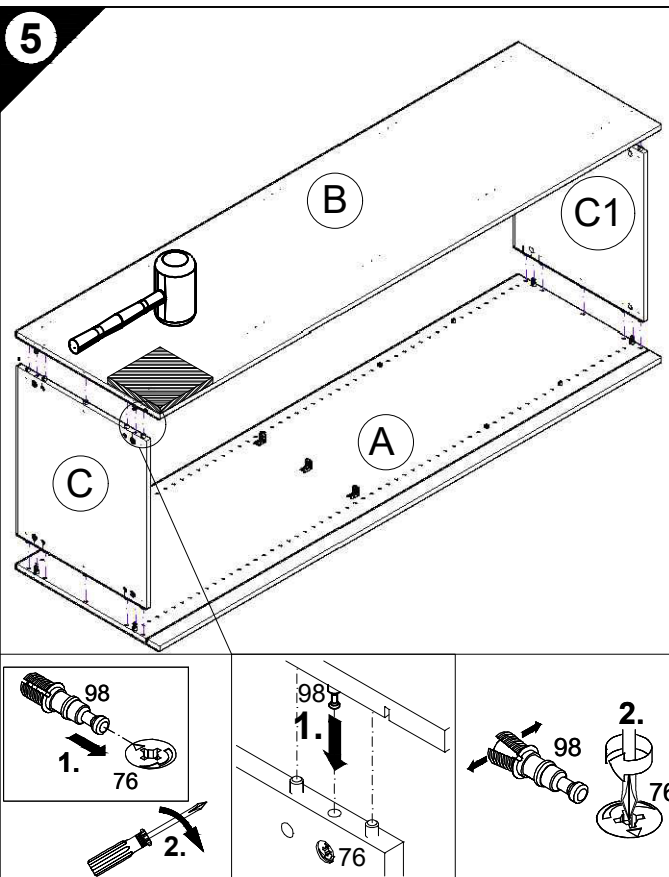
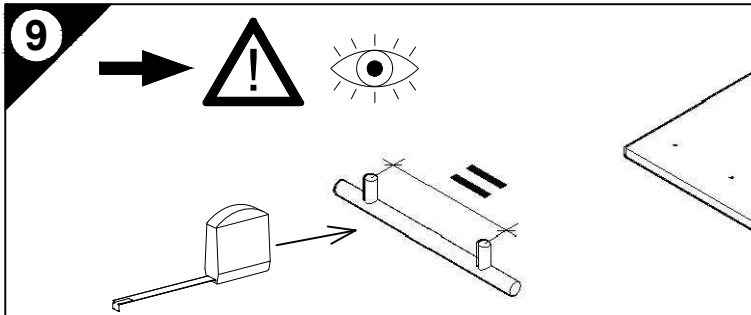
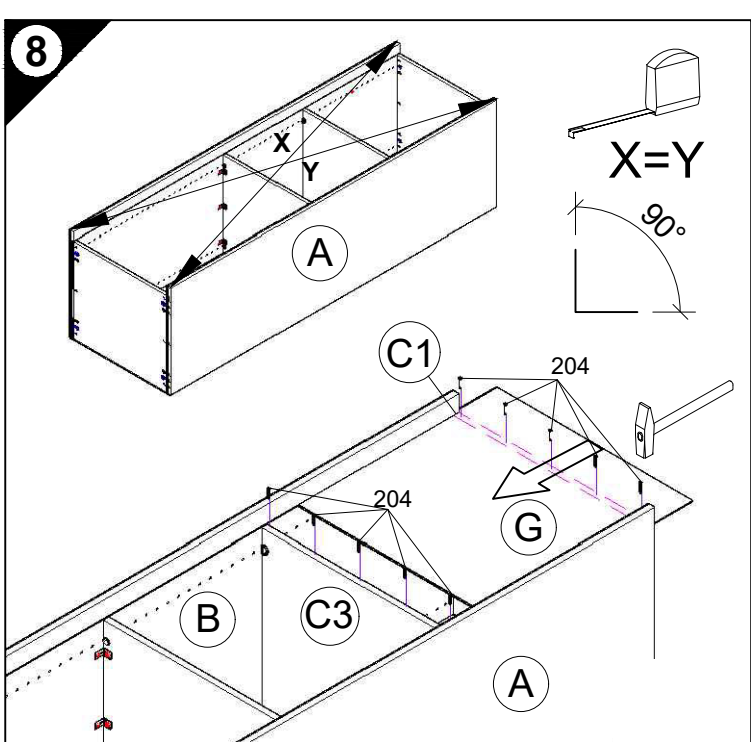
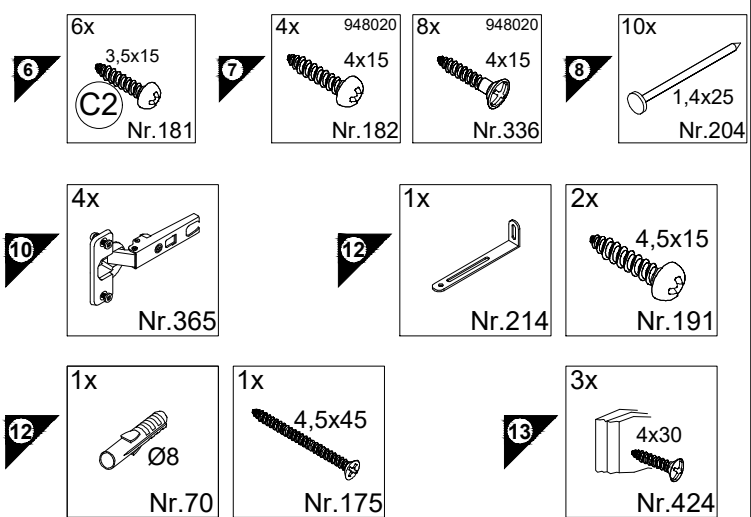


D Lüftungsgitter einbauen! (als Zubehör erhältlich)
GB Install ventilation grille (available as an accessory)
F Installer une grille d'aération ! (disponible en accessoire)
NL Luchtrooster inbouwen! (verkrijgbaar als accessoire)
E ¡Montar la rejilla de ventilación! (se puede obtener como accesorio)
I Montare la griglia di aerazione! (disponibile come accessorio)
RUS Встроить вентиляционную решетку! (продается как принадлежность)
PL Zamontować kratkę wentylacyjną! (dostępna jako dodatkowe wyposażenie)
H Építse be a szellőzőrácsot! (tartozéként kapható)
CZ Zamontujte větrací mřížku (k dodání jako příslušenství)
SLO Potrebna je vgradnja prezračevalne rešetke! (dobavljivo kot dodatna oprema)

FIN Asenna tuuletusritilä! (saatavana lisävarusteena)
S Montera luftningsgallret! (Kan levereras som tillbehör)
SK Namontujte vetraciu mriežku! (dostupné ako príslušenstvo)
RO Montați grilajul de aerisire! (disponibil ca accesoriu)
TR Havalandırma ızgarasını takın! (aksesuar olarak temin edilir)

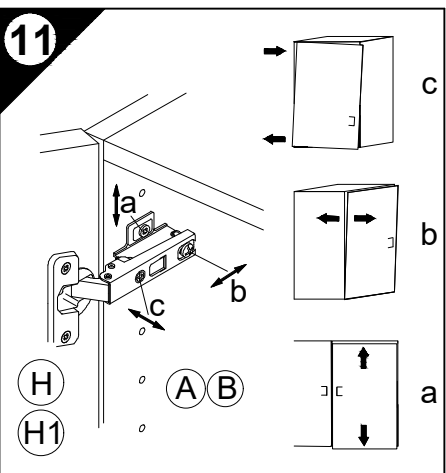
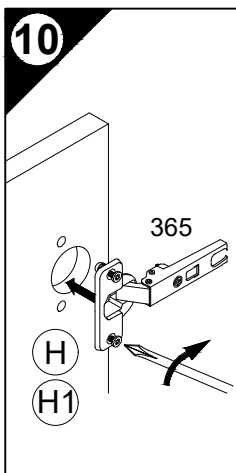
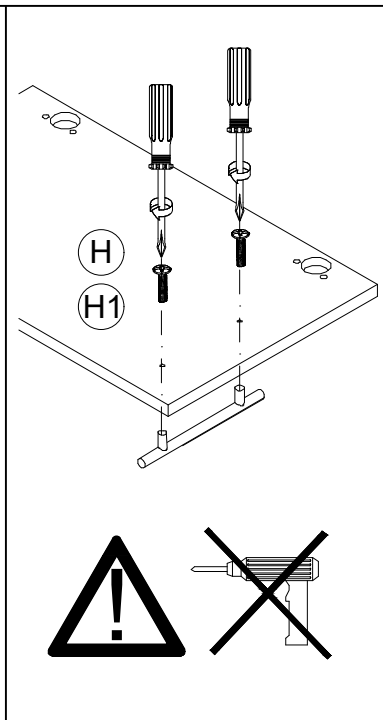
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

HMKT606-9+ | A| E961020 B| E961020 C| E954223 C1| E954223 C2| E950223 C3| E950223 D| E950303 G| E970092 H| E940605 H1| E940611 L| E970973 L1| E970980

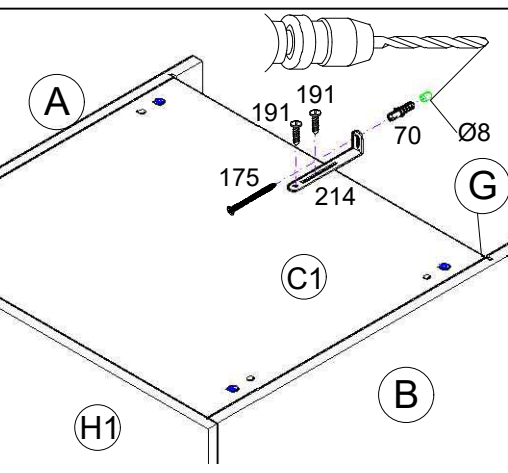


- D Holzunterlage verwenden!
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden
und mit wenig Druck durchbohren!
- GB Use a wooden base!
Press front down, use sharp drill bit
and, by applying slight pressure, drill a hole
Utiliser un support en bois !
- F Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté
et percer en appliquant une faible pression !
- NL Houten onderlegger gebruiken!
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor
en oefen bij het boren weinig druk uit!
- E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada
y taladrar con poca presión!
- I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata,
utilizzare una punta di trapano affilata
e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
- RUS Использовать деревянную подложку!
Прижать фасад, использовать острое сверло
и просверлить с незначительным давлением!
- PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła
i przewiercić, używając małej siły nacisku!

- H Alkalmazzon fa alátétet!
Nyomja le az előlapot, hasznájon éles fúrót,
és kis nyomással fúrja át!
- CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták
a provrtejte pomocí malého tlaku!
- SLO Uporabite leseno podlago!
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom
in z majhnim pritiskom izvrtaite luknjo!
- FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää
poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
- S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr
och borra igenom med ett lätt tryck!
- SK Použite drevený podklad!!
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrťajte miernym tlakom!
- RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu
ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
- TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç
uygulayarak delin!



- D Wandbefestigung zwingend erforderlich!
- GB Wall fixing essential!
- F A fixer impérativement au mur!
- NL Wandbevestiging dringend vereist!
- E ¡Fijación en la pared absolutamente necesaria!
- I Il fissaggio alla parete è indispensabile!
- RUS Крепление к стене обязательно!
- PL Mocowanie do ściany bezwzględnie konieczne!
- H A falra történő rögzítésre feltétlenül szükség van!
- CZ Nástěnná montáž nezbytně nutná!
- SLO Obvezna je pritrditev na steno!
- FIN Kiinnitettävä ehdottomasti seinään!
- S Ett väggfäste är absolut nödvändigt!
- SK Nutná montáž na stenu!
- RO Fixarea la perete este neapărat necesară!
- TR Duvara sabitlenmesi kesinlikle gerekir!



- D Untergrund und Befestigungsmittel auf Eignung prüfen!
- GB Check substructure and fixings for suitability!
- F Contrôler si le support et les moyens de fixation sont bien adéquats !
- NL Ondergrond en bevestigingsmateriaal op functionaliteit controleren!
- E ¡Comprobar el suelo y los medios de fijación en cuanto a su aptitud!
- I Controllare l'idoneità del fondo e del materiale di fissaggio!
- RUS Основание и крепежный материал проверить на пригодность!
- PL Podłoże oraz materiały do zamocowania sprawdzić na ich przydatność!
- H Az alapfelületet és a rögzítő anyagokat megfelelőség szempontjából ellenőrizni kell!
- CZ Přezkoušejte podklad a vhodnost upevňovacích prostředků!
- SLO Preverite, če se ujemajo spodnja stran in pritrdilna sredstva!
- FIN Tarkista alustan ja kiinnitysvälineiden sopivuus!
- S Kontrollera att underlaget och fästmedlen är lämpliga!
- SK Prevete vhodnosť podkladu a upevňovacích prostriedkov!
- RO Verificați caracterul adecvat al suprafeței suport și al mijloacelor de fixare!
- TR Zeminin ve bağlantı elemanlarının uygunluğunu kontrol edin!

